

## ZUM HEURIGEN KASSIANISCHIESSEN

### Wie Gott will

Als ich am 25. November 1999 zum Oberschützenmeister des Schießsportvereins Brixen gewählt wurde, war ich Hauptmann der Schützenkompanie „Markt Mühlbach“, Feuerwehrmann, spielte Theater und bald darauf sang ich noch im Chor. Den Hauptmann habe ich nach Ablauf der Amtszeit abgegeben, die Feuerwehr musste nach ein paar Jahren ohne mich zureckkommen, und mit dem Theaterspielen war es auch vorbei. Mittlerweile singt auch der Chor ohne mich, und die Ausrückungen mit der Schützenkompanie werden hintenangestellt. Das Amt als Oberschützenmeister hatte vom ersten Tag an Priorität, und ich bin froh sagen zu können: „Ich möchte keinen Tag missen.“

Allerdings basiert dies nicht auf persönlichem Idealismus, sondern auf der Tatsache, dass ich vom Anfang an ein Team hinter mir hatte, das mich zu hundert Prozent unterstützt und wenn nötig auch motiviert. Ihnen und meinem Vorgänger Heinz Lutteri gebührt der größte Dank, denn ohne sie wären es wahrscheinlich keine 25 Jahre geworden. Und wer weiß, wie viele es noch werden.

Wie Gott will, i heb still

Gut Schuss!

**Urban Zingerle**  
Oberschützenmeister

Weitere Veranstaltungen im Schießstand Brixen:  
Trophäe der Stadt Brixen: 30. August – 7. September (nur für Sportschützen)

Öffnungszeiten ganzjährig Donnerstag ab 17.00 Uhr!



## KASSIANISCHIESSEN 2025

Der Schießsportverein Brixen lädt alle, auch jene, die noch nie geschossen haben, aber es gerne einmal probieren möchten, zum heurigen Kassianischeßen ein!!! Leihgewehre sind gratis am Stand erhältlich.

Ort: Bezirksschießstand in Neustift, Pustertaler Str. 12, Tel. 338 300 03 29 oder 389 271 86 61  
[www.ssv-brixen.net](http://www.ssv-brixen.net) · [info@ssv-brixen.net](mailto:info@ssv-brixen.net)

AWEGER A. Weger - Brixen

### Schießzeiten / Giorni di gara:

SA/SA	05.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SO/DO	06.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	10.04.25	ore 18.00 – 22.00 Uhr
SA/SA	12.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SO/DO	13.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	17.04.25	ore 18.00 – 22.00 Uhr
SA/SA	19.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
MO/LU	21.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	24.04.25	ore 18.00 – 22.00 Uhr
FR/VE	25.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SA/SA	26.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SO/DO	27.04.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	01.05.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SA/SA	03.05.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SO/DO	04.05.25	ore 09.00 – 18.00 Uhr

### Info

Jedem Schützen steht es frei, sich in einer höheren Kategorie als der seinen einzuschreiben. Diese Kategorie muss während des Schießens beibehalten werden. (Gilt nicht für Abzeichen) Hobbyschützen K.K. + L.G. dürfen nur in den Hobbyklassen Gewehr schießen. Alle Serien werden mit Zehntel gewertet. Durch die Teilnahme am Schießen erkennt jeder Schütze dieses Ladschreiben als bindend an. Laut gesetzlichen Bestimmungen müssen Schützen mit eigener Waffe Typ und Nummer derselben auf der Einschreibkarte vermerken. Im Falle von Meinungsverschiedenheiten entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtweges. Mit der Einschreibung erklärt sich der Teilnehmer mit der EDV-Erfassung seiner persönlichen Daten einverstanden. Der Veranstalter verpflichtet sich, diese Daten ausschließlich innerhalb des Sportschützenwesens zu verwenden. Für das Leistungsabzeichen gelten die vom Südtiroler Sportschützenverband vorgeschriebenen Ringzahlen, welche am Schießstand ausgehängt sind. K.K. Munition ist an der Standkasse erhältlich. Leihgewehre sind gratis am Stand erhältlich.

Liebe Schützinnen und Schützen!  
Wir hoffen sehr, dass unser Schießprogramm in euren Terminkalender passt und freuen uns auf euer Kommen.  
Der Schießsportverein Brixen

### Informazioni

Valgono le regole del SSSV (Südtiroler Sportschützenverband). Con l'iscrizione il partecipante consente l'elaborazione elettronica dei suoi dati personali. L'organizzazione si impegna ad usare questi dati esclusivamente all'interno dell'attività del tiro a segno. La **quota d'iscrizione** di € 20,00 comprende: tre serie di 10 colpi, 5 colpi sul bersaglio festivo, noleggio della carabina, colpi di prova illimitati, distintivi di merito. Ragazzi e allievi pagano la metà!! **Rientri:** serie da 10 colpi 2,50 € (allievi e ragazzi 1,50 €), serie da 30 colpi English Match 7,50 €; bersaglio festivo 3,00 € **Saranno segnate** le tre migliori serie da 10. Eccezione: bersaglio anniversario e English Match.

**Gebühren:** Einschreibung (Stammkarte) 20,00 €; Zöglinge und Schüler zahlen die Hälfte. Damit sind bezahlt: Standgewehrbenutzung, drei 10er Serien, 5 Schuss Festscheibe, Leistungsabzeichen.

**Nachkauf:** 10er Serie 2,50 €; Zöglinge und Schüler 1,50 €; 30er Serie mit Riemen 7,50 €; Gedenkscheibe 3,00 €

**Gewertet werden** jeweils die drei besten 10er Serien. Ausnahme Jubiläumsscheibe und English Match.

Bei Voranmeldung von mind. 5 Schützen kann auch an anderen Wochentagen geschossen werden. È possibile partecipare alla gara anche in altri giorni previa prenotazione di gruppi di almeno 5 persone.

**Anmeldung/Iscrizione:**  
Tel. Urban 338 300 03 29 oder Tel. Edith 389 271 86 61



## Kleinkalibergewehr 50 m – Specialità di tiro poligono a 50 metri – cal. 22

### JUBILÄUMSSCHEIBE BERSAGLIO

**Tiefschussserie zu 5 Schuss, Nachkauf unbeschränkt wiederholbar, Stellung beliebig. Wertung der zwei besten Teiler. Posizione a piacere, serie da 5 colpi ripetibili.**

1. Urkunde mit 4-fach Dukaten *diploma con ducati d'oro quadrupli*
2. Urkunde mit 1-fach Dukaten *diploma con ducato d'oro*
3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-5. Urkunde mit Silbermünzen *diploma con moneta d'argento*

### HOBBY KЛАSSICH HOBBY CLASSICO

**Sitzend aufgelegt, mit Standgewehr, Standmunition, ohne Schießjacke und ohne Handschuh.**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
4. bis 1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### HOBBY SPORT HOBBY SPORT

**Sitzend aufgelegt, mit eigenem Gewehr, Schießjacke und Handschuh erlaubt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### LIEGEND FREI

**Schützenklasse & Senioren – Uomini a terra senza cinghia (Standardgewehr)**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) / *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
- 2.+3. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Damen, Alt- & Jungschützen – Uomini, donne e juniores a terra senza cinghia**

1. Urkunde mit 2 Silbermünzen – *diploma con 2 monete d'argento*
- 2.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
2. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### AUFGELEGT

**Veteranen 1 & Versehrte – Veterani 1 e disabili Liegend oder sitzend aufgelegt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Veteranen 2+3 – Veterani 2+3 Liegend oder sitzend aufgelegt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### ENGLISH MATCH

**WERTUNG DER ZWEI BESTEN 30ER SERIEN, liegend mit Riemen (freies K.K.-Gewehr)  
Allgemeine Klasse – Categoria unica**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

## Kleinkalibergewehr 50 m – Specialità di tiro poligono a 50 metri – cal. 22

### STEHEND FREI

**Allgemeine Klasse – Categoria unica (freies K.K.-Gewehr)**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen – *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### STEHEND AUFGELEGT

**Allgemeine Klasse – Categoria unica (freies K.K.-Gewehr)**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen – *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

## Pistole – Pistola

### FREIE PISTOLE PISTOLA LIBERA

**Allgemeine Klasse – Categoria unica (nur mit eigener Waffe)**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
- 2.-3. Urkunde mit 2 Silbermünzen – *diploma con 2 monete d'argento*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

### FREIE PISTOLE AUFGELEGT

**Allgemeine Klasse | Categoria unica**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

## Luftgewehr - Carabina aria compressa

### LUFTGEWEHR STEHEND AUFGELEGT

**Allgemeine Klasse Amateure | Categoria unica amatoriale**

**Stehend aufgelegt, mit Standgewehr, ohne Schießjacke und ohne Handschuh.  
Die Auflagen werden vom Veranstalter gestellt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Allgemeine Klasse Profi | Categoria unica profi**

**mit eigenem Gewehr, Schießjacke und Handschuh erlaubt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Schüler I | C10 Allievi I**

1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato

**Schüler II | C10 Allievi II auf beweglicher Stütze oder frei**

1/4 dieser Kategorie wird prämiert. / 1/4 dei partecipanti viene premiato

## Luftgewehr - Carabina aria compressa

### LUFTGEWEHR STEHEND FREI

**Schützenklasse, Jungschützen, Senioren & Damen  
C10 Uomini, donne e juniores**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Altschützen und Zöglinge | C10 "Altschützen" e ragazzi**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Veteranen 1 und Versehrte | C10 Veterani 1 e disabili**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Veteranen 2+3 | C10 Veterani 2+3**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

## Luftpistole - Pistola aria compressa

### LUFTPISTOLE

**Schützenklasse + Senioren | P10 Uomini**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Damen, Jung- & Altschützen | Categoria P10 donne, "Altschützen" e juniores**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)*
- 2.+3 Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con lingotto d'oro (1 gr.)*
- 4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
4. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*

**Schüler & Zöglinge | P10 Allievi e ragazzi**

1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato

### LUFTPISTOLE AUFGELEGT

**Allgemeine Klasse | Categoria unica Die Auflagen werden vom Veranstalter gestellt**

1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) – *diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)*
2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / *diploma con 2 monete d'argento*
- 3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze
3. fino a 1/4 dei partecipanti: *diploma con moneta d'argento*